No 34233

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 12 janvier 2012 |  | January 12, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Deschamps, Fish et Karakatsanis |  | Coram: Deschamps, Fish and Karakatsanis JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Van-Thang Nguyen  Demandeur  - et -  Jean-Pierre Chiasson, Clinique Nouveau Départ et CÉPAT (Centre d’évaluation pour alcooliques et toxicomanes)  Intimés |  | BETWEEN:  Van-Thang Nguyen  Applicant  - and -  Jean-Pierre Chiasson, Clinique Nouveau Départ and CÉPAT (Centre d’évaluation pour alcooliques et toxicomanes)  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-021486-113, 2011 QCCA 484, daté du 11 mars 2011, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-021486-113, 2011 QCCA 484, dated March 11, 2011, is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.